

Bayonne, 18 Mars 1930

Monsieur l'Abbé

La Commission de Toponymie se réunira en effet
à Bayonne le Jeudi 23 Mars à 15^h.15, dans la
salle du Musée Basque (36 quai des Consuls) -

Le Colonel Mouzy, Président de la Commission, a été votre
reçu une convocation; sans doute ne l'avez vous pas reçue.
l'ordre du jour comporte:

- I - Constitution de la Section Basque;
- II - Étude de la méthode à employer pour la transcription,
sur les cartes, des noms de lieux Basques;
- III - Mais en bien de l'étude toponymique des feuilles au
1:50000 du Pays Basque, actuellement rédigée.

En ce qui concerne la Présidence de la Commission, le
Colonel Mouzy, ignorant le Basque, avait l'intention de laisser
aux Basques une autorité à peu près complète, n'intervenant
qu'en ce qui concerne les relations avec l'Institut géographique - de

L'avis des gens qui il avait vus, c'est M. Rectoran qui aurait
été qualifié pour présider la section Basque — Mais M. Rectoran
est dans un état de santé un peu déficitaire et a refusé cette
fonction — il croit, par contre, que vous seriez vous-même plus
qualifié pour présider votre commission de Basque et du Gascon.
C'est pourquoi j'en suis permis de faire cette démarche auprès de
vous.

Je n'ajoute d'ailleurs, en la circonstance, que pour élire et
distinguer le Colonel Maury, qui est un vieux camarade de l'X, et
qui conserve la décision — qui obtient-il exactement du
Président de la Commission ? Je l'ignore, ne sachant pas du tout
comment il compte organiser le travail.

Ma démarche n'a pas été inutile pour repérer l'erreur
de transmission postale — Je pense, d'après votre lettre, que rien
ne vous empêche d'être à Bayonne, jeudi prochain, et nous en
serons fort heureux.

Veuillez agréer, Monsieur l'Abbé, l'assurance de mes
sentiments de vif intérêt et de respectueux.

Genéral Aublet
de la Fontaine Bayonne